

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2000 Julkaistu Helsingissä 29 päivänä joulukuuta 2000 N:o 1235—1239

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
1235	Valtioneuvoston asetus lihan kuljetusavustuksesta vuonna 2000 .....	3289
1236	Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön asetus kolmannen maan vakuutusyhtiön edustuston tilinpäätöksestä .....	3292
1237	Liikenne- ja viestintäministeriön asetus Ajoneuvohallintokeskuksen maksuista annetun liikenneministeriön päätöksen muuttamisesta .....	3304
1238	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eläinproteiinin tuonnista, viennistä ja käytöstä eläinten ruokinnassa .....	3308
1239	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eläinproteiineista ja niitä sisältävistä rehuvalmisteista .....	3310

## N:o 1235

### Valtioneuvoston asetus

#### lihan kuljetusavustuksesta vuonna 2000

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä, säädetään maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista 30 päivänä marraskuuta 1994 annetun lain (1059/1994) 3 §:n 1 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1343/1996:

#### 1 §

##### *Soveltamisala*

Kirjanpitovelvollisille lihan ostajille voidaan maksaa valtion talousarvion rajoissa vuosittain tämän asetuksen mukaisesti maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista annetun lain (1059/1994) 6 §:ssä tarkoitettua valtion tukea, jota jäljempänä sanotaan lihan kuljetusavustukseksi.

Kuljetusavustusta maksetaan tuotantopalkalta teurastamoon tai teurastuspaikkaan tapahtuvista nautojen, sikojen, lampaiden, siipikarjan, hevosten ja vuohien kuljetuksista.

#### 2 §

##### *Lihan kuljetusavustus*

Lihan kuljetusavustusta maksetaan Lapin läänin alueella tuotetusta lihasta liitteen 1 mukaisesti.

Kuljetusavustusta maksetaan eläinlääkintä- ja elintarvikelaitoksen hyväksymien teurastamoiden tai kunnan valvontaviranomaisten hyväksymien teurastuspaikkojen punnituslipukkeiden tai -päiväkirjojen osoittamien ruhopainojen perusteella.

Tukialueelta C4—P5 teurastamoon tai teurastuspaikkaan tapahtuvasta sairaan eläimen erillisestä kuljetuksesta voidaan maksaa kuljetusavustusta lihan ostajalle enintään 700 markkaa kuljetuskertaa kohden. Liitteessä 1 tarkoitettua kuljetusavustusta ei tällöin makseta.

#### 3 §

##### *Lihan kuljetusavustuksen hakeminen*

Lihan kuljetusavustusta haetaan maa- ja metsätalousministeriöltä viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2001. Hakemus on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön lomakkeella numero 510205-00.

## 4 §

*Lihan kuljetusavustuksen maksaminen*

Maa- ja metsätalousministeriö maksaa lihan kuljetusavustuksen saajan pankki- tai postisiirtotilille.

## 5 §

*Oikaisu, takaisinperintä, valvonta ja salassapito*

Tässä asetuksessa tarkoitetun tuen hallinnoinnissa noudatetaan oikaisun, maksetun

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

tuen takaisinperinnän, valvonnan ja salassapitovelvollisuuden osalta maaseutuelinkeinojen tukitehtäviä hoidettaessa noudatettavasta menettelystä annettua lakia (1336/1992).

## 6 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 29 päivänä joulukuuta 2000.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja *Esa Hiiva*

**LIHAN KULJETUSAVUSTUS**

<b>Tukialue</b>	mk/kg
<b>C3-P2</b> Kemi, Keminmaa, Simo, Tervola ja Tornio .....	0,20
<b>C3-P3</b> Kemijärvi, Pello, Ranua, Rovaniemen mlk, Rovaniemi ja Ylitornio	0,20
<b>C3-P4</b> Posio .....	0,35
<b>C4-P4</b> Kolari, Pelkosenniemi, Salla ja Savukoski sekä Kittilä ja Sodankylä, lukuun ottamatta P5:een kuuluvia osia .....	0,35
<b>C4-P5</b> Enontekiö, Inari, Muonio ja Utsjoki sekä Kittilästä maa- ja metsäta- lousministeriön 10.7.1996 antamassa päätöksessä nro 3733/514/96 ja Sodankylästä maa- ja metsätalousministeriön 9.8.1995 antamassa pätöksessä nro 3039/514/95 tarkoitetut alueet .....	0,80

N:o 1236

**Sosiaali- ja terveysministeriön asetus  
kolmannen maan vakuutusyhtiön edustuston tilinpäätöksestä**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 17 päivänä maaliskuuta 1995 ulkomaisista vakuutusyhtiöistä annetun lain (398/1995) 7 luvun 40 §:n 2 momentin, sellaisena kuin se on laissa 80/1999 nojalla:

1 luku

**Yleiset säännökset**

1 §

*Soveltamisala*

Tässä asetuksessa säädetään ulkomaisista vakuutusyhtiöistä annetussa laissa (398/1995) tarkoitetun kolmannen maan vakuutusyhtiön edustuston tilinpäätöksestä. Edustuston tilinpäätöksen laatimiseen sovelletaan kirjanpitoasetusta (1339/1997) siten kuin tässä asetuksessa säädetään.

2 §

*Poikkeukset kirjanpitoasetuksen soveltamisesta*

Kirjanpitoasetuksen 1 luvun 1—7 §:ää, 10 §:n 3 ja 4 momenttia sekä 11 §:n 1 ja 2 momenttia sekä 3 momentin toista virkettä, 2 luvun 1 §:n 2 momenttia, 3 §:n 1 momentin 1,5 ja 6 kohtaa sekä 2 ja 3 momenttia, 4 §:n 1 momentin 7, 9, 10 ja 12 kohtaa sekä 2—6 momenttia, 5 §:n 1 momentin 5 kohtaa sekä 2—5 momenttia, 6 §:n 2 momenttia, 8 §:n 5 momenttia, 9, 10 ja 11 §:ää, 3 ja 4 lukua, 5 luvun 1 ja 4 §:ää sekä 6 luvun 1 ja 2 §:ää,

ei sovelleta edustuston tilinpäätöksen laatimiseen.

2 luku

**Tuloslaskelma- ja tasekaavat**

3 §

*Tuloslaskelma*

Edustuston tuloslaskelma laaditaan liitteen 1 mukaisesti.

4 §

*Tase*

Edustuston tase laaditaan liitteen 2 mukaisesti.

3 luku

**Toimintakertomus ja liitetiedot**

5 §

*Toimintakertomus*

Toimintakertomuksessa esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 1 §:n 1 momentin ja muualla laissa lueteltujen tietojen lisäksi:

1) sen yrityksen nimi ja kotipaikka, johon edustusto kuuluu;

2) selostus edustuston tilikauden aikana vakuutuskannan luovutuksen perusteella vastaanottamista varoista ja veloista tai luovuttamista varoista ja veloista.

3) selostus, mikäli yrityksestä, johon edustusto kuuluu, on tullut emoyritys tai se on ollut vastaanottavana yrityksenä suuruudeltaan olennaisessa sulautumisessa, yritys on vakuutuskannan luovutuksen perusteella vastaanottanut tai luovuttanut merkittävästi varoja ja velkoja tai yritys on jakautunut;

4) tieto yrityksen, johon edustusto kuuluu, muista ulkomaisista sivuliikkeistä tai jos yrityksellä, johon edustusto kuuluu, on yli 10 sivuliikettä, tieto siitä mistä jäljennös edellä mainitun yrityksen tilinpäätöksestä tai konsernitilinpäätöksestä, jossa esitetään tieto sivuliikkeistä, on saatavissa;

5) tieto edustuston hallussa olevista yrityksen, johon edustusto kuuluu, sekä edellä mainitun yrityksen emoyrityksen osakkeiden kokonaismääristä, yhteenlasketuista nimellisarvoista sekä suhteellisista osuuksista osakepääomasta ja kaikkien osakkeiden yhteenlasketuista äänimääristä.

Jos edustusto on luovuttanut yrityksen, johon edustusto kuuluu, tai sen emoyrityksen osakkeita, siitä on mainittava toimintakertomuksessa ja ilmoitettava osakeyhtiölain (734/1978) 11 luvun 9 a §:n 2 momentin mukaiset tiedot 3 momentin ensimmäisen lauseen mukaisesti.

## 6 §

### *Tilinpäätöksen laatimista koskevat liitetiedot*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 2 §:ssä ja muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) tase-eräkohtainen selostus siitä, miten sijoitukset ja sijoitussidonnaisten vakuutusten katteena olevat sijoitukset on arvostettu ta-seessa;

2) selostus menetelmistä, joilla sijoitusten käyvät arvot on määritetty, ja asianmukaiset perustelut arvostusmenetelmien valinnalle;

3) selostus arvonkorotusrahaston käyttöä koskevista rajoituksista sijoitusomaisuudeksi katsottavien sijoitusten arvonkorotuksia koskien;

4) jos sijoitusten tuottoja on siirretty tuloslaskelmassa laskelmasta toiseen, on selvitettävä siirtojen perusteet;

5) jos vakuutusliikkeen valuuttakurssierot esitetään sijoitustoiminnan tuotoissa ja kuluissa, selostus laskentamenettelystä;

6) vakuutusten hankintamenojen jaksotusperiaatteet ja -menetelmät;

7) jos vahinkovakuutusta harjoittava edustusto on käyttänyt muiden kuin eläkemuu-toisten korvausten korvausvastuun laskemisessa korkoutusta, perustelut käytetyille menetelmille ja olettamuksille korkokannasta, vahinkojen tulevasta selviämisajasta ja korvausvastuuta vastaavien sijoitusten tuottojen tasosta;

8) selostus henkivakuutusta harjoittavan edustuston vastuuvelan laskennassa käytettyä laskuperustekorkokannasta;

9) yhteenveto tärkeimmistä oletuksista, jos henkivakuutusta harjoittava edustusto on käyttänyt muuta kuin sopimuskohtaista laskentamenettelyä;

10) selostus, miten vakuutusyhtiölain (1062/1979) 13 luvun 3 §:ssä tarkoitettua kohtuusperiaatetta sovelletaan;

11) selostus ulkomaisista vakuutusyhtiöistä annetun lain 7 luvun 40 §:n 5 momentissa tarkoitetuista määräaikaisista poikkeusluvista, tieto poikkeuksen hakemisen syystä ja vaikutuksista toiminnan tulokseen ja taloudelliseen asemaan sekä tieto, että poikkeus perustuu Vakuutusvalvontaviraston antamaan lupaan;

12) ulkomaisista vakuutusyhtiöistä annetun lain 7 luvun 40 §:n 7 momentissa tarkoitettut määräaikaiset poikkeusluvut sekä tieto, että poikkeus perustuu Vakuutusvalvontaviraston antamaan lupaan;

13) poikkeusluvut edustuston toimintapää-omaan luettavista luvanvaraisista eristä sekä tieto, että poikkeus perustuu Vakuutusvalvontaviraston antamaan lupaan;

14) tunnuslukujen laskentakaavat.

## 7 §

### *Tuloslaskelmaa koskevat liitetiedot*

Tuloslaskelman liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 3 §:n 1 momentin 2—4 kohdassa ja muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) vahinko- ja henkiensivakuutuksen vakuutusmaksutulot eriteltynä vakuutussojpmusten tekopaikan mukaisesti kotimaasta, ETA-valtioista ja muista valtioista saatuihin vakuutusmaksuihin;

2) vakuutusmaksutulosta vähennettyjen verojen ja julkisten maksujen sekä luottotappioiden erittely;

3) vahinkoensivakuutuksen vakuutusmaksutulo, vakuutusmaksutuotot, korvauskulut ja liikekulut ennen jälleenvakuuttajien osuutta sekä jälleenvakuuttajien osuus ja vakuutus- tekninen kate eriteltynä vakuutusluokkaryhmittäin;

4) henkiensivakuutuksen vakuutusmaksutulo eriteltynä:

a) yksilöllisiin ja ryhmävakuutusmaksuihin;

b) jatkuviin ja kertamaksuihin;

c) maksuihin sopimuksista, jotka eivät oikeuta hyvitykseen, maksuihin sopimuksista, jotka oikeuttavat hyvityksiin ja sijoitussidonnaisen vakuutuksen maksuihin;

5) henkiensivakuutuksen vakuutusmaksutulo ja maksetut korvaukset eriteltynä vakuutuslajeittain ja esittäen erikseen suuruudeltaan olennaiset takaisinostot;

6) selvitys tilikautena päätettyjen henkivakuutuksen lisätujen (asiakasetujen) vaikutuksesta vakuutus- tekniiseen laskelmaan;

7) sijoitustoiminnan tuotot eriteltynä siten, että saman konsernin yrityksissä ja omistusyhteyserityksissä olevien sijoitusten tuotot eritellään osinko-, korko- ja muihin tuottoihin sekä kiinteistösijoitusten ja muiden sijoitusten tuotot eritellään saman konsernin yrityksiltä ja muilta yrityksiltä saatuihin osinko-, korko- ja muihin tuottoihin. Lisäksi esitetään arvonalentumisten palautukset ja myyntivoitot sekä sijoitussidonnaisten vakuutusten osuus sijoitustoiminnan nettotuotosta;

8) sijoitustoiminnan kulut eriteltynä kiinteistösijoitusten kuluihin, muiden sijoitusten kuluihin sekä korko- ja muihin vieraan pääoman kuluihin, arvonalentumisiin, pois- toihin ja myyntitappioihin sekä erikseen saman konsernin yrityksille suoritettut korot;

9) toimintokohtaisten kulujen erittely;

10) liikekulut eriteltynä vakuutusten hankintamenoihin, joiden osasta esitetään erikseen ensivakuutuksen palkkiot, tulevan jälleenvakuutuksen palkkiot ja voitto-osuudet ja

muut vakuutusten hankintamenot, vakuutusten aktivoitujen hankintamenojen muutokseen, vakuutusten hoitokuluihin, hallintokuluihin ja menevän jälleenvakuutuksen palkkioihin ja voitto-osuuksiin;

11) erittely 3 §:ssä tarkoitettujen tuloslaskelmakaavan yhdistellyistä eristä.

Edellä 1 momentin 11 kohdassa tarkoitettu erittely voidaan jättää tekemättä, jos yhdistelemisellä on ollut ainoastaan vähäinen merkitys oikean ja riittävän kuvan antamiseksi.

## 8 §

### *Taseen vastaavia koskevat liitetiedot*

Taseen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 4 §:n 1 momentin 1—6, 8 ja 11 kohdassa sekä muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) sijoitusten jäljellä oleva hankintameno, kirjanpitoarvo ja käypä arvo tase-erittäin; kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet eriteltynä kiinteistöihin, kiinteistöosakkeisiin saman konsernin yrityksissä, kiinteistöosakkeisiin omistusyhteyserityksissä ja muihin kiinteistöosakkeisiin; sijoitussidonnaisten vakuutusten katteena olevista sijoituksista ilmoitetaan alkuperäinen hankintameno ja käypä arvo,

2) kiinteistösijoitusten käyvät arvot eriteltynä arviointitilikausittain;

3) omassa käytössä olevien kiinteistösijoitusten jäljellä oleva hankintameno, kirjanpitoarvo ja käypä arvo;

4) kirjanpitoasetuksen 2 luvun 4 §:n 2 momentin mukainen erittely kiinteistösijoituksista, sijoituksista saman konsernin yrityksissä ja omistusyhteyserityksissä, aineettomista hyödykkeistä sekä aineellisiin hyödykkeisiin kuuluvasta käyttöomaisuudesta;

5) tieto rahoitusmarkkinavälineiden jäljellä olevan hankintamenon sisältämästä korkotuotoiksi tai niiden vähennykseksi jaksotetusta rahoitusmarkkinavälineen nimellisarvon ja hankintamenon erotuksesta;

6) taseen erän ”Muut lainasaamiset” erittely vakuuksien mukaan;

7) taseen ”Muut sijoitukset” -erän ”Muut sijoitukset” erittely, jos erä on suuruudeltaan olennainen;

8) taseen pääryhmän ”Saamiset” erittely tase-erittäin saamisiin saman konsernin yrityksiltä ja omistusyhteyserityksiltä;

9) tase-eräkohtainen tieto taseen vastaavissa muuhun omaisuuteen merkittyjen tavaravarastojen jälleenhankintahintojen ja aktivoidujen hankintamenojen erotuksesta, jos se on olennainen;

10) taseen ”Muu omaisuus” -erän ”Muu omaisuus” erittely, jos erä on suuruudeltaan olennainen;

11) taseen ”Vakuutusten aktivoidut hankintamenot” -erän erittely vahinko- ja henkivakuutukseen;

12) edustuston hallussa olevista yrityksen, johon edustusto kuuluu, ja sen emoyrityksen osakkeista tai osuuksista osakelajeittain lukumäärä, yhteenlaskettu nimellisarvo ja hankintameno;

13) erittely 4 §:ssä tarkoitetun tasekaavan vastaavien yhdistellyistä eristä.

Edellä 1 momentin 13 kohdassa tarkoitettu erittely voidaan jättää tekemättä, jos yhdistelemisellä on ollut ainoastaan vähäinen merkitys oikean ja riittävän kuvan antamiseksi.

## 9 §

### *Taseen vastattavia koskevat liitetiedot*

Taseen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 5 §:n 1 momentin 1—4 ja 6 kohdassa sekä muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) käyttöomaisuudeksi katsottavien sijoitusten osuus arvonorotusrahastosta;

2) taseen pääryhmän ”Velat” erittely tase-erittäin saman konsernin yrityksiltä ja omistusyhteisyhteisyyksiltä oleviin velkoihin;

3) erittely 4 §:n tasekaavan vastattavien yhdistellyistä eristä.

Edellä 1 momentin 3 kohdassa tarkoitettu erittely voidaan jättää tekemättä, jos yhdistelemisellä on ollut ainoastaan vähäinen merkitys oikean ja riittävän kuvan antamiseksi.

Liitetietona esitetään 1 ja 4 momentissa lueteltujen liitetietojen lisäksi vahinkovakuutusta harjoittavan edustuston vakuutusmaksuvastuusta (siirtovastuusta) vähennetyt vakuutusten aktivoidut hankintamenot, jos niiden määrä on suuruudeltaan olennainen ja henkivakuutusta harjoittavan edustuston vakuutusmaksuvastuusta vähennetyt vakuutusten aktivoidut hankintamenot (niin sanottu zillmerointi) eriteltyinä henkivakuutuksen ja elä-

kevakuutuksen zillmerointiin sekä vakuutusmaksuvastuuseen sisältyvä siirtovastuun täydennys, jos se on suuruudeltaan olennainen.

Liitetietona esitetään 1 ja 3 momentissa lueteltujen liitetietojen lisäksi korvausvastuun osalta seuraavat tiedot:

1) jos edellisinä vuosina sattuneita vahinkoja varten vuoden alussa varatun korvausvastuun ja toisaalta vuoden kuluessa edellisinä vuosina sattuneista vahingoista maksettujen suoritusten ja vuoden lopussa näitä vahinkoja varten vielä varatun korvausvastuun välillä on oleellinen ero, ilmoitetaan ero eriteltynä vahinkovakuutuksen vakuutusluokaryhmittäin ja henkivakuutuksen vakuutuslajeittain;

2) jos korvausselvittelyssä edustuston haluttuun otettu vahingoittunut omaisuus, luotto- ja takausvakuutukseen vahingoista edustustolle jääneet vastavakuudet tai vahinkoihin liittyvät riidattomat regressisaamiset on vähennetty korvausvastuusta ja niiden määrät ovat suuruudeltaan olennaiset, niiden määrät;

3) vahinkovakuutusta harjoittavan edustuston eläkemuoitoisten korvausten vastuuvelkaa laskettaessa käytetty korkokanta;

4) jos vahinkovakuutusta harjoittava edustusto on käyttänyt muiden kuin eläkemuoitoisten korvausten korvausvastuun laskemisessa korkoutusta, vahinkoryhmät, joihin korkoutusta on sovellettu, sekä korvausten keskimääräiset selviämisaajat ja käytetyt korkokannat samoin kuin korvausvastuun ja jälleenvakuuttajien osuuden osalta vastuun bruttomäärä ennen korkoutusta, korkoutuksen määrä ja vastuun nettomäärä.

## 10 §

### *Vakuuksia ja vastuusitoumuksia koskevat liitetiedot*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 7 §:ssä säädetyt vakuudet ja vastuusitoumukset. Mitä kirjanpitoasetuksen 2 luvun 7 §:n 1 momentissa vieraan pääoman eristä säädetään, koskee vakuutusteknistä vastuuelkaa, jälleenvakuutusvelkoja, muita velkoja ja siirtovelkoja. Edustuston myöntämiin vakuutuksiin perustuvaa vastuuta ei käsitellä vastuusitoumuksena.

## 11 §

*Liitetiedot henkilöstöstä ja toimielinten jäsenistä*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 8 §:ssä säädettyt henkilöstöä ja toimielinten jäseniä koskevat tiedot. Mitä kirjanpitoasetuksen 2 luvun 8 §:n 2 momentissa toimitusjohtajasta ja hänen sijaisestaan säädetään, koskee edustuston pääasiastaan ja hänen sijaistaan.

## 12 §

*Omistukset muissa yrityksissä*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään:

1) saman konsernin yrityksestä ja omistusyhteyserityksestä nimi, kotipaikka ja omistusosuus sekä viimeksi laaditun tilinpäätöksen mukainen oma pääoma ja tilikauden voitto tai tappio;

2) muusta yrityksestä nimi, kotivaltio, omistusosuus, osakkeiden tai osuuksien kirjanpitoarvo ja käypä arvo, jos osakkeiden tai osuuksien kirjanpitoarvo on yli 500 000 euroa tai osakkeiden tai osuuksien käypä arvo yli puoli prosenttia edustuston ”Muut sijoitukset” -erän ”Osakkeet ja osuudet” käyvästä arvosta. Vastaava erittely annetaan myös taseen ”Sijoitussidonnaisten vakuutusten katteena olevat sijoitukset” -erästä;

3) yrityksestä, josta edustustolla on rajoittamaton vastuu, nimi, kotipaikka ja omistusosuus sekä viimeksi laaditun tilinpäätöksen mukainen oma pääoma ja tilikauden voitto tai tappio ja tieto yritysmuodosta.

Edellä 1 momentin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun omistussuuteen luetaan myös sellaisen henkilön omistukset, joka toimii omissa nimissään, mutta edustuston lukuun.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu tieto voidaan jättää esittämättä, jos:

1) edustustolle tai yritykselle, johon edustusto kuuluu, tai sen emoyritykselle aiheutuisi merkittävää haittaa tiedon esittämisestä ja poikkeamisen perusteet ilmoitetaan; tai

2) tieto on vähämerkityksellinen oikean ja riittävän kuvan antamiseksi.

Edellä 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettu tieto omasta pääomasta ja tilikauden voitosta tai tappiosta saadaan jättää esittämättä, jos:

1) yritys yhdistellään tytär- tai osakkuusyhtiönä sen yrityksen, johon edustusto kuuluu tai sen emoyrityksen konsernitilinpäätökseen; tai

2) sillä yrityksellä, johon edustusto kuuluu, on vähemmän kuin puolet yrityksen osakkeista tai osuuksista eikä yritys ole velvollinen ilmoittamaan tasettaan rekisteröitäväksi.

## 13 §

*Vakavaraisuutta kuvaavat liitetiedot*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään toimintapääomaan luetut erät ja toimintapääoman vähimmäismäärä sekä tasoitusmäärä.

Liitetietona esitetään tasoitusmäärä suhteessa täyteen määräänsä, vastuunkantokyky ja vakavaraisuuspääoma prosentteina vakuutusteknisestä vastuuvälästä.

## 14 §

*Matka-apuvakuutus*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään ne voimavarat, jotka edustustolla on käytettävissään matka-apuvakuutustoimintaan.

## 15 §

*Konserniin kuuluvaa edustustoa koskevat liitetiedot*

Sen lisäksi, mitä edellä tässä asetuksessa säädetään liitetiedoista, ulkomaiseen konserniin kuuluvan edustuston tuloslaskelman tai taseen liitetietona ilmoitetaan:

1) sen emoyrityksen nimi ja kotipaikka, jonka konserniin kuuluu eniten yrityksiä ja josta laaditaan konsernitilinpäätös;

2) sen emoyrityksen nimi ja kotipaikka, jonka konserniin kuuluu vähiten yrityksiä ja josta laaditaan konsernitilinpäätös; sekä

3) tieto siitä, mistä jäljennös 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista konsernitilinpäätöksistä on saatavissa.

Jos vakuutusyrityksen, johon edustusto kuuluu, konsernitilinpäätös on jätetty laatimatta, edustuston tuloslaskelman tai taseen liitetietona on mainittava tästä sekä sen



yrittäjän nimi ja kotipaikka, jonka laatimaan konsernitilinpäätökseen edustuston tilinpäätös yhdistellään.

#### 4 luku

### Tase-erittelyt ja liitetietojen erittelyt

#### 16 §

##### *Tase-erittelyt*

Tase-erittelyinä luetteloidaan yksityiskohdaisesti ryhmittäin edustuston taseeseen tilikauden päättyessä merkityt ”Vastaavaa”-puolen erät samoin kuin vakuutustekninen vastuuvélka, pakolliset varaukset, jälleenvakuutustallettevelat, velat sekä siirtovelat. Aineettomien ja aineellisten hyödykkeiden tase-erittelyt saadaan vaihtoehtoisesti laatia siten, että ne sisältävät ainoastaan lisäykset ja vähennykset tilikauden aikana.

#### 17 §

##### *Varmeneminen*

Tase-erittelyt ja liitetietojen erittelyt päi-

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

vätään ja laatijoiden on ne allekirjoitettava. Koneelliselle tietovälíneelle laadittu erittely varmennetaan laatijan ja merkinnän tekohetken ilmaisevalla tunnuksella.

### Voimaantulo- ja siirtymäsäännökset

#### 18 §

##### *Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 29 päivänä joulukuuta 2000.

Tätä asetusta sovelletaan ensimmäisen keran edustuston kirjanpitoon siltä tilikaudelta, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 2000 tai sen jälkeen.

Tällä asetuksella kumotaan sosiaali- ja terveysministeriön 30 päivänä joulukuuta 1996 antamien määräysten Dnro 33/021/96 kohdat 1.1, 1.2, 1.3.1, 1.3.4, 1.4.1, 1.4.2.8, 1.4.2.9, 1.4.2.10, 1.4.2.11, 1.4.2.14, 1.6.3.1, 1.6.6, 1.8.2.2 kohdan kolmas ja neljäs kappale ja 1.8.2.3 niihin myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Sosiaali- ja terveysministeri *Maija Perho*

Vakuutusylítarkastaja Marja-Liisa Kahola

**TULOSLASKELMA****I Vakuutustekninen laskelma-Vahinkovakuutus<sup>1)</sup>**

## Vakuutusmaksutuotot

Vakuutusmaksutulo

Jälleenvakuuttajien osuus

Vakuutusmaksuvastuun muutos

Jälleenvakuuttajien osuus

Osuus sijoitustoiminnan nettotuotosta<sup>2)</sup>Muut vakuutustekniset tuotot<sup>3)</sup>

## Korvauskulut

Maksetut korvaukset

Jälleenvakuuttajien osuus

Korvausvastuun muutos

Jälleenvakuuttajien osuus

Yhteistakuuerän muutos

Liikekulut<sup>4)</sup>Muut vakuutustekniset kulut<sup>3)</sup>*Vakuutustekninen kate/tulos ennen**tasoitumäärän muutosta<sup>5)</sup>*

Tasoitumäärän muutos

*Vakuutustekninen kate/tulos<sup>5)</sup>***II Vakuutustekninen laskelma – Henkivakuutus<sup>1)</sup>**

## Vakuutusmaksutulo

Vakuutusmaksutulo

Jälleenvakuuttajien osuus

Sijoitustoiminnan tuotot

Sijoitusten arvonorotus

Muut vakuutustekniset tuotot<sup>3)</sup>

## Korvauskulut

Maksetut korvaukset

Jälleenvakuuttajien osuus

Korvausvastuun muutos

Jälleenvakuuttajien osuus

Vakuutusmaksuvastuun muutos

Vakuutusmaksuvastuun muutos

Jälleenvakuuttajien osuus

Liikekulut<sup>4)</sup>

Sijoitustoiminnan kulut

Sijoitusten arvonorotuksen oikaisu

Muut vakuutustekniset kulut<sup>3)</sup>Sijoitustoiminnan nettotuotto-osuuden siirto<sup>2)</sup>*Vakuutustekninen tulos/kate<sup>5)</sup>*

**III Muu kuin vakuutustekninen laskelma<sup>1)</sup>**

Vahinkovakuutuksen vakuutustekninen kate/tulos <sup>5), 6)</sup>		_____
Henkivakuutuksen vakuutustekninen tulos/kate <sup>5), 6)</sup>		_____
Sijoitustoiminnan tuotot <sup>7)</sup>		_____
Sijoitusten arvonnkorotus <sup>7)</sup>		_____
Sijoitustoiminnan kulut <sup>7)</sup>		_____
Sijoitusten arvonnkorotuksen oikaisu <sup>7)</sup>		_____
Muut tuotot		_____
Muut kulut		_____
Liikearvon poisto <sup>8), 9)</sup>	_____	_____
Muut	_____	_____
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta <sup>10)</sup>		_____
Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot	_____	_____
Laskennalliset verot <sup>11)</sup>	_____	_____
<i>Voitto (tappio) varsinaisesta toiminnasta/ Voitto (tappio) ennen satunnaisia eria<sup>12)</sup></i>		_____
Satunnaiset erät		_____
Satunnaiset tuotot	_____	_____
Satunnaiset kulut	_____	_____
Tuloverot satunnaisista eristä <sup>10)</sup>		_____
<i>Voitto (tappio) satunnaisten erien jälkeen /Voitto (tappio) ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja<sup>12)</sup></i>		_____
Tilinpäätössiirrot		_____
Poistoeron muutos	_____	_____
Vapaaehtoisten varausten muutos	_____	_____
Tuloverot		_____
Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot	_____	_____
Laskennalliset verot <sup>11)</sup>	_____	_____
Muut välittömät verot		_____
<i>Tilikauden voitto (tappio)<sup>13)</sup></i>		_____

Pääsääntöisesti vahinkovakuutusta harjoittavan edustuston tuloslaskelmaan kuuluvat osat I ja III, henkivakuutusta harjoittavan edustuston tuloslaskelmaan osat II ja III.

Yksinomaan jälleenvakuutustoimintaa harjoittavat edustustot käyttävät vahinkovakuutuksen kaavaa kaikessa vakuutusliikkeessään.

Henkivakuutusta harjoittavan edustuston tuloslaskelmaan kuuluvat osat I, II ja III, jos edustusto harjoittaa henkivakuutuksen ja sen jälleenvakuutuksen ohella merkittävässä määrin vahinkovakuutusluokkiin 1—2 kuuluvaa tapaturma- ja sairausvakuutusta ja näiden jälleenvakuutusta. Tällöin vahinkovakuutuksen ensivakuutus ja jälleenvakuutus merkitään laskelmaan I ja henkivakuutuksen ensivakuutus ja jälleenvakuutus laskelmaan II.

1) Laskelman numeroa I, II ja III ei sisällytetä kaavaan. Vahinkovakuutus/henkivakuutustermin voi jättää pois, jos vakuutusteknisiä laskelmia on vain yksi.

- 2) Vain jos henkivakuutusedustusto harjoittaa merkittävässä määrin myös vahinkovakuutusta.
- 3) Omalla vastuulla oleva osuus eli jälleenvakuuttajien osuudella vähennettynä.
- 4) Menonsiirroilla ja menevän jälleenvakuutuksen palkkioilla vähennetty nettomäärä.
- 5) Vakuutustekninen kate, jos sijoitustoiminnan tuottoja ei esitetä vakuutusteknisessä laskelmassa.
- 6) Vain jos vakuutusteknisiä laskelmia on enemmän kuin yksi.
- 7) Vahinkovakuutuksessa.
- 8) Voidaan yhdistellä eri toimintojen kuluihin.
- 9) Ei tarvitse eritellä, mikäli ei ole suuruudeltaan olennainen oikean ja riittävän kuvan antamisen kannalta.
- 10) Voidaan yhdistellä kohtaan ”Tuloverot”.
- 11) Laskennalliset verot saadaan erityistä varovaisuutta noudattaen merkitä omana eränä tuloslaskelmaan (kirjanpitolain 5 luvun 18 §).
- 12) Jos varsinaisen toiminnan tuloverot on esitetty erikseen, käytetään ensin mainittua nimikettä.
- 13) Pakollinen aina, ylemmät voitto(tappio) rivit voi jättää pois, jos väliin ei tule rivejä.

## Liite 2

**TASE****VASTAAVAA**

Aineettomat hyödykkeet			
Perustamismenot		_____	
Kehittämismenot		_____	
Aineettomat oikeudet <sup>1)</sup>		_____	
Liikearvo		_____	
Muut pitkävaikutteiset menot		_____	
Ennakkomaksut <sup>1)</sup>		_____	_____
Sijoitukset			
Kiinteistösjoitukset			
Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet	_____		
Lainasaamiset saman konsernin yrityksiltä	_____		
Lainasaamiset omistusyhteys- yrityksiltä	_____	_____	
Sijoitukset saman konsernin yrityksissä ja omistusyhteisyriyksissä			
Osakkeet ja osuudet saman konsernin yrityksissä	_____		
Rahoitusmarkkinavälineet ja lainasaamiset saman konsernin yrityksiltä	_____		
Osakkeet ja osuudet omistusyhteys- yrityksissä	_____	_____	
Rahoitusmarkkinavälineet ja lainasaamiset omistusyhteys- yrityksiltä	_____	_____	
Muut sijoitukset			
Osakkeet ja osuudet	_____		
Rahoitusmarkkinavälineet	_____		
Osuudet yhteissijoituksista	_____		
Kiinnelainasaamiset	_____		
Muut lainasaamiset	_____		
Talletukset	_____		
Muut sijoitukset	_____	_____	
Jälleenvakuutustalletesaamiset		_____	_____
Sijoitussidonnaisten vakuutusten katteena olevat sijoitukset			_____
Saamiset			
Ensivakuutustoiminnasta			
Vakuutuksenottajilta <sup>1)</sup>	_____		
Vakuutusedustajilta <sup>1)</sup>	_____	_____	
Jälleenvakuutustoiminnasta		_____	
Muut saamiset		_____	

Laskennalliset verosaamiset <sup>2)</sup>	_____	_____
Muu omaisuus		
Aineelliset hyödykkeet		
Koneet ja kalusto <sup>1)</sup>	_____	
Muut aineelliset hyödykkeet <sup>1)</sup>	_____	
Tavaravarastot <sup>1)</sup>	_____	
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat <sup>1)</sup>	_____	
Rahat ja pankkisaamiset	_____	_____
Muu omaisuus	_____	_____
Siirtosaamiset		
Korot ja vuokrat	_____	
Vakuutusten aktivoitunut hankintamenot	_____	
Muut siirtosaamiset	_____	_____
Vastaavaa yhteensä		_____
<b>VASTATTAVAA</b>		
Peruspääoma		
Vakuus	_____	
Muu peruspääoma	_____	_____
Arvonkorotusraho	_____	_____
Edellisten tilikausien voitto (tappio)	_____	_____
Tilikauden voitto (tappio)	_____	_____
Keskushallinnon tili	_____	_____
Tilinpäätössiirtojen kertymä		
Poistoero	_____	
Vapaaehtoiset varaukset	_____	_____
Vakuutustekninen vastuovelka		
Vahinkovakuutuksen vakuutusmaksuvastuu <sup>3)</sup>	_____	
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____
Henkivakuutuksen vakuutusmaksuvastuu <sup>3)</sup>	_____	
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____
Vahinkovakuutuksen korvausvastuu <sup>3)</sup>	_____	
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____
Henkivakuutuksen korvausvastuu <sup>3)</sup>	_____	
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____
Vahinkovakuutuksen tasoitusmäärä <sup>3)</sup>	_____	
Vahinkovakuutuksen yhteistakuuerä <sup>3)</sup>	_____	_____
Sijoitussidonnaisten vakuutusten vastuovelka		
Vakuutustekninen vastuovelka	_____	
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____
Pakolliset varaukset		
Verovaraukset <sup>1)</sup>	_____	
Eläkevaraukset <sup>1)</sup>	_____	

Muut pakolliset varaukset <sup>1)</sup>	_____	_____
Jälleenvakuutustallettevelat		_____
Velat		
Ensivakuutustoiminnasta	_____	
Jälleenvakuutustoiminnasta	_____	
Joukkovelkakirjalainat	_____	
Lainat rahoituslaitoksilta	_____	
Eläkelainat	_____	
Muut velat	_____	
Laskennalliset verovelat <sup>2)</sup>	_____	_____
Siirtovelat		_____
Vastattavaa yhteensä		_____

- 1) Ei tarvitse eritellä taseessa, mikäli ei ole suuruudeltaan olennainen oikean ja riittävän kuvan antamisen kannalta.
- 2) Kirjanpitolain 5 luvun 18 §:n mukaan laskennalliset verovelat ja -saamiset saadaan erityistä varovaisuutta noudattaen merkitä omana eränään taseeseen. Kirjanpitolain 2 luvun 6 §:n 1 momentin 1 kohdan mukaan liitetietona on esitettävä kirjanpitolain 5 luvun 18 §:ssä tarkoitetut laskennalliset verovelat ja -saamiset, jos ne ovat olennaisia eikä niitä ole merkitty taseeseen.
- 3) Vahinkovakuutus/henkivakuutustermin voi jättää pois, jos tuloslaskelmaan sisältyy vain yksi vakuutustekninen laskelma.

N:o 1237

**Liikenne- ja viestintäministeriön asetus****Ajoneuvohallintokeskuksen maksuista annetun liikenneministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Liikenne- ja viestintäministeriön päätöksen mukaisesti *muutetaan* Ajoneuvohallintokeskuksen maksuista 20 päivänä joulukuuta 1995 annetun liikenneministeriön päätöksen (1605/1995) 2 §:n 10 kohta, 3 §:n 2 momentin 2 kohta ja liite, sellaisina kuin ne ovat, 2 §:n 10 kohta päätöksessä 200/1999, 3 §:n 2 momentin 2 kohta päätöksessä 1107/1998 ja liite päätöksessä 1180/1999, seuraavasti:

2 §

*Omakustannusarvon mukaiset kiinteämaksuiset julkisoikeudelliset suoritteet*

Ajoneuvohallintokeskus perii omakustannusarvon mukaisen, tämän päätöksen liitteessä määrätyn kiinteän maksun seuraavista suoritteista:

10) katsastustoiminnan harjoittajalta katsastustoiminnan kehittämismaksua, valvontamaksua ja ajoneuvorekisterin käyttöaikamaksua kultakin edellisen kuukauden aikana suoritettulta katsastukselta;

3 §

*Omakustannusarvosta poikkeavat kiinteämaksuiset julkisoikeudelliset suoritteet*

Ajoneuvohallintokeskus perii omakustannusarvoa korkeamman kiinteän maksun seuraavista suoritteista:

2) koenumerotodistus 1 500 markkaa;

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Ministeri *Kimmo Sasi*

Hallitusneuvos Jarmo Hirsto



**MAKSUTAULUKKO****MAKSUPÄÄTÖKSEN 2 §****1. Ajoneuvojen tyyppikatsastus sekä ajoneuvojen ja niiden osien EY-tyyppihyväksyntä**

1.1 Ajoneuvomallin tyyppikatsastus .....	3 000 markkaa
1.2 Mallisarjan seuraavien mallien tyyppikatsastus .....	1 500 markkaa
1.3 Tyyppitietoihin tehty muutos .....	200 markkaa
1.4 Tyyppitietoihin ohjelma-ajan avulla tehty muutos .....	1 000 markkaa
1.5 Tyyppirekisteriote .....	400 markkaa
1.6 Liikennetarvikkeen e- tai E-tyyppihyväksyntäpäätös .....	2 000 markkaa
1.7 Tuotannon vaatimustenmukaisuusvalvonta sekä koko ajoneuvon tyyppihyväksyntätö .....	330 markkaa/h
.....	2 400 markkaa/työpäivä
- matkakorvaukset valtion matkustusohjesäännön mukaan	

**2. Ajoneuvotekniset lausunnot, luvat ja muut kuin 1 kohdassa tarkoitetut hyväksymiset**

2.1 Ajoneuvon varusteita, rakennetta tai käyttöä tiellä koskeva poikkeuslupa .....	1 000 markkaa
2.2 Liikennetarvikkeen tyyppihyväksyntä .....	1 000 markkaa
2.3 Muu ajoneuvotekninen lupa, todistus, lausunto tai vastaava .....	250 markkaa
2.4 Luvan myöntäminen ADR-katsastuksia varten .....	150 markkaa

**3. Liikennetarvikkeiden kauppaan sekä asennus- ja korjaustoimintaan liittyvät lausunnot, luvat ja hyväksymiset**

Liikennetarvikkeen asennus- ja korjaustoimintaa koskeva lupa .....	600 markkaa
--	-------------

**4. Autokiinnityssuoritteet**

4.1 Autokiinnityksen vahvistaminen .....	850 markkaa
4.2 Muu kiinnityksessä tehty päätös .....	450 markkaa
4.3 Rasitustodistus .....	350 markkaa
4.4 Yritysrasitustodistus	
- yrityskiinnitystietojen tiedustelemisesta Patentti- ja rekisterihallituksesta peritään sen maksupäätöksessään vahvistama maksu	

**5. Ajoneuvojen rekisteröintisuoritteet****5.1 Rekisteröintipalvelut**

a) Rekisteröintisuorite, liitteetön rekisteri-ilmoitus .....	45 markkaa
b) Rekisteröintisuorite, liitteellinen rekisteri-ilmoitus .....	60 markkaa
c) Tuntityönä suoritettu rekisteröintipalvelu .....	300 markkaa

## 5.2 Erityisrekisteröintipalvelut

a) Ennakoilmoitus.....	10 markkaa
b) Kadonneen tai turmeltuneen tilalle annettava uusi ennakoilmoitustodistus.....	30 markkaa
c) Vientirekisteröinti.....	500 markkaa
d) Vientirekisteröinnin tietojen korjaus ja poisto.....	45 markkaa
e) Siirtolupa.....	60 markkaa
f) Tullikilpien käyttöön oikeuttava todistus.....	200 markkaa
g) Erityistunnuksen myöntämistä koskevan päätöksen korjaus.....	140 markkaa
h) Diplomaattiautojen rekisteröinti.....	45 markkaa

## 5.3 Rekisterikilvet

a) Ajoneuvon rekisterikilpi.....	30 markkaa
b) Erityis-, vienti-, koenumero-, tulli- tai diplomaattikilpi.....	40 markkaa
c) Kadonneen tai turmeltuneen tilalle annettava tai muusta syystä yksittäisenä valmistettu rekisterikilpi.....	40 markkaa
d) Poikkeus rekisterikilpien lukumäärästä.....	150 markkaa
e) Ennakoilmoitetun ajoneuvon rekisterikilpi.....	30 markkaa

## 6. Ajokorttisuoritteet

6.1 Ajokortti.....	60 markkaa
6.2 Lyhytaikainen ajokortti.....	60 markkaa
6.3 Väliaikainen ajokortti.....	50 markkaa
6.4 Poikkeus ajo-oikeutta tai ammattiajolupaa koskevista ikävaatimuksista.....	300 markkaa

## 7. Kuljettajaopetukseen ja kuljettajantutkintoihin liittyvät suoritteet ja päätökset

7.1 Ajoharjoitteluradan hyväksymistä koskeva päätös.....	1 200 markkaa
7.2 Kuljettajanopetuksessa käytettävän opetussuunnitelman vahvistaminen.....	400 markkaa
7.3 Teoriakoe.....	100 markkaa
7.4 Suullinen teoriakoe.....	180 markkaa
7.5 Ajokoe A1-, A-, T-, B-, C-, C1- tai D1-ajoneuvolla.....	220 markkaa
7.6 Ajokoe D-luokan ajoneuvolla tai E-luokan ajoneuvoyhdistelmällä.....	270 markkaa
7.7 A1- tai A-luokan käsittelykoe.....	80 markkaa
7.8 E-luokan käsittelykoe.....	150 markkaa
7.9 Poliisin määräyksestä suoritettava ajonäyte.....	180 markkaa
7.10 Autokoulun hyväksymistarkastus.....	330 markkaa
- kilometrikorvaukset valtion matkustusohjesäännön mukaan	

## 8. Vaarallisten aineiden ajolupakokeiden vastaanottamiseen ja ajolupien myöntämiseen liittyvät suoritteet ja päätökset

8.1 ADR-koulutuslupa.....	400 markkaa
8.2 ADR-ajolupakoe.....	100 markkaa
8.3 Lisämaksu ADR-ajolupakokeen suorittamisesta toimipaikan ulkopuolella tai muuna kuin normaalina aukioloaikana.....	700 markkaa
- kilometrikorvaukset valtion matkustusohjesäännön mukaan	
8.4 ADR-ajoluvan myöntäminen, uudistaminen, muuttaminen tai	

kaksoiskappale .....	150 markkaa
8.5 Turvallisuusneuvonantajatutkintomaksu yhdelle kuljetusmuodolle .....	1 000 markkaa
8.6 Turvallisuusneuvonantajatutkintomaksu kahdelle kuljetusmuodolle .....	1 250 markkaa
8.7 Lisämaksu erikoistumisesta useampaan kuin yhteen aineryhmään .....	250 markkaa/aineryhmä
8.8 Tutkintotodistuksen kaksoiskappale .....	150 markkaa

## 9. Todistukset

9.1 Todistus maksetusta verosta .....	40 markkaa/sivu
- lähetysmaksu .....	15 markkaa
9.2 Muu erikseen hinnoitteleman todistus .....	50 markkaa/sivu
9.3 CEMT-todistusmaksu .....	100 markkaa/todistus

## 10. Katsastuksen valvonta

10.1 Katsastustoiminnan harjoittajalta katsastustoiminnan kehittämismaksu, valvontamaksu ja ajoneuvorekisterin käyttöaikamaksu kultakin edellisen kuukauden aikana suoritetulta katsastukselta .....	4,10 markkaa
--	--------------

## 11. Katsastustoiminnan kouluttamiseen liittyvät suoritteet

11.1 Koulutuslupa yleiskoulutusjaksolle .....	1 000 markkaa
11.2 Koulutuslupa kevyen kaluston vuosikatsastukselle .....	1 000 markkaa
11.3 Koulutuslupa raskaan kaluston vuosikatsastukselle .....	1 000 markkaa
11.4 Koulutuslupa kevyen kaluston rekisteröintikatsastukselle .....	1 000 markkaa
11.5 Koulutuslupa raskaan kaluston rekisteröintikatsastukselle .....	1 000 markkaa
11.6 Koulutuslupa ADR- katsastuksille .....	1 000 markkaa
11.7 Koulutuslupa jarrutarkastuksille .....	1 000 markkaa
11.8 Koulutuslupa täydennyskoulutukselle .....	2 500 markkaa
11.9 Tutkintomaksu/oppilas .....	400 markkaa
11.10 Koulutusluvan uusinta/muutos .....	500 markkaa
11.11 Koekysymykset/koe .....	2 000 markkaa

## 12. Katsastustehtävien toimiluvat

12.1 Toimilupahakemuksen käsittely .....	4 000 markkaa
12.2 Toimiluvan uusinta .....	1 000 markkaa
12.3 Sivutoimilupahakemuksen käsittely .....	4 000 markkaa
12.4 Sivutoimiluvan uusinta .....	1 000 markkaa

N:o 1238

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus  
eläinproteiinin tuonnista, viennistä ja käytöstä eläinten ruokinnassa**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta 20 päivänä joulukuuta annetun lain (1192/1996) 5 §:n, 18 päivänä tammikuuta annetun eläintautilain (55/1980) sekä eläintautien vastustamisesta Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla sekä viennissä kolmansiiin maihin 30 päivänä joulukuuta 1996 annetun asetuksen (1338/1996) 11 §:n nojalla:

## 1 §

*Tarkoitus*

Tämän asetuksen tarkoituksena on estää tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE) taudinaiheuttajien leviäminen eläimiin ja ihmisiin eläinten rehujen välityksellä.

## 2 §

*Soveltamisala*

Asetusta sovelletaan eläimistä peräisin olevan valkuaisaineen (*eläinproteiini*) käyttöön eläinten ruokinnassa sekä sen tuontiin ja vientiin.

Tätä asetusta sovelletaan sen lisäksi, mitä muissa säädöksissä säädetään eläinproteiinin käytöstä, tuonnista ja viennistä.

## 3 §

*Määritelmä*

Tässä asetuksessa tarkoitetaan *eläinprote-*

*iinilla* eläimistä saatua jalostettua valkuaisainetta, kuten lihaluujauhoa, lihajauhoa, luujauhoa, verijauhoa, kuivattua plasmaa ja muita verituotteita, hydrolysoituja proteiineja, kavio- ja sorkkajauhoa, sarvijauhoa, siipikarjan teurasjätteestä valmistettua jauhoa, sulka- ja höyhenjauhoa, eläinrasvan kuumennuksessa syntynttä valkuaisista, kalajauhoa, gelatiinia ja luista erotettua dikalsiumfosfaattia, sekä muita vastaavia tuotteita.

## 4 §

*Eläinproteiinin käyttökielto*

Eläinproteiinia ja sitä sisältäviä rehuvalmisteita ei saa käyttää elintarviketuotantoon tarkoitettujen eläinten ruokintaan.

Eläinproteiinia saadaan kuitenkin 1 momentin säännöksestä poiketen käyttää eläinten ruokintaan neuvoston päätöksen 2000/766/EY 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Tästä säädetään erikseen rehulain (396/1998) nojalla.

## 5 §

*Eläinproteiinin varastointikielto*

Eläinproteiinia ja sitä sisältäviä rehuvalmisteita ei saa pitää varastossa tai muuten säilyttää maatilalla tai muussa eläintenpitoyksikössä, jossa pidetään elintarviketuotantoon tarkoitettuja eläimiä.

## 6 §

*Eläinproteiinin tuonti ja vienti*

Eläinproteiinia ja sitä sisältäviä rehuvalmisteita, jotka on tarkoitettu elintarviketuotantoon tarkoitettujen eläinten ruokintaan, ei saa viedä Suomesta toisiin valtioihin eikä tuoda toisista valtiosta Suomeen.

Eläinproteiinia, joka on tarkoitettu elintarviketuotantoon tarkoitettujen eläinten ruokintaan, saadaan kuitenkin 1 momentin säännöksestä poiketen tuoda ja viedä neuvoston päätöksen 2000/766/EY 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Tästä säädetään erikseen rehulain (396/1998) ja eläintautilain (55/1980) nojalla.

## 7 §

*Valvonta*

Tämän asetuksen noudattamisen valvontaa

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

johtaa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto.

Kasvintuotannon tarkastuskeskus valvoo 4 ja 5 §:ssä säädettyjen kieltojen noudattamista ja huolehtii käytännön toimenpiteistä, joilla varmistetaan eläinproteiinin ja sitä sisältävien rehuvalmisteiden hävittäminen tai luovuttaminen pois maatiloilta ja muista eläintenpitoyksiköistä.

Tuontia Euroopan yhteisön ulkopuolelta Suomeen valvotaan eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annetun lain (1192/1996) mukaisesti. Vientiä Suomesta Euroopan yhteisön ulkopuolelle valvotaan eläintautien vastustamisesta Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla sekä viennissä kolmansiin maihin annetun asetuksen (1338/1996) mukaisesti. Tuontia Euroopan yhteisön alueelta Suomeen sekä vientiä Suomesta muihin yhteisön alueen valtioihin valvotaan eläintautien vastustamiseksi suoritettavista tarkastuksista Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla (572/1995) annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti.

## 8 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001 ja se on voimassa 30 päivään kesäkuuta 2001.

Eläinlääkintöylitarkastaja Maija Salo

N:o 1239

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus  
eläinproteiineista ja niitä sisältävistä rehuvalmisteista**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 5 päivänä kesäkuuta 1998 annetun rehulain (396/1998) 5, 9, 10 ja 42 §:n nojalla:

1 §

*Soveltamisala*

Tämä asetus koskee eläinproteiinien ja niitä sisältävien rehuvalmisteiden valmistusta liikkeeseen laskemista ja omaa käyttöä varten, liikkeeseen laskemista, käyttöä eläinten ruokintaan, maahantuontia sekä maastavientiä.

Tämän asetuksen lisäksi sovelletaan eläinproteiineihin ja niitä sisältäviin rehuvalmisteisiin, mitä eläinproteiinin tuonnista, viennistä ja käytöstä eläinten ruokinnassa annettussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (1238/2000) säädetään.

2 §

*Määritelmä*

Tässä asetuksessa tarkoitetaan *eläinproteiinilla* eläimistä saatua käsiteltyä valkuaisainetta, kuten lihaluujauhoa, lihajauhoa, luujauhoa, verijauhoa, kuivattua plasmaa ja muita verituotteita, hydrolysoituja proteiineja, katio- ja sorkkajauhoa, sarvijauhoa, siipikarjan teurasjätteestä valmistettua jauhoa, sulka- ja höyhenjauhoa, eläinrasvan kuumennukses-

sa syntynyttä valkuaista, kalajauhoa, luista erotettua dikalsiumfosfaattia, gelatiinia ja muita vastaavia tuotteita.

3 §

*Elintarviketuotannossa käytettäville eläimille tarkoitettut rehuvalmisteet*

Eläinproteiineja ja niitä sisältäviä elintarviketuotantoon käytettäville eläimille tarkoitettuja rehuvalmisteita ei saa valmistaa liikkeeseen laskemista ja omaa käyttöä varten, laskea liikkeeseen, tuoda maahan tai viedä maasta. Kielto ei kuitenkaan koske:

1) rehun lisäaineiden<sup>1</sup> valmistuksessa käytettävää gelatiinia, jos se on peräisin muusta eläimestä kuin märehäjästä;

2) luusta erotettua dikalsiumfosfaattia ja hydrolysoituja proteiineja; sekä

3) maitoa ja maitotuotteita.

Kalajauhoa sisältäviä rehuvalmisteita saa valmistaa liikkeeseen laskemista varten, laskea liikkeeseen, tuoda maahan tai viedä maasta, jos rehuvalmiste on tarkoitettu muille elintarviketuotantoon käytettäville eläimille kuin märehäjäille.

Eläinproteiineja ja niitä sisältäviä rehuval-

<sup>1</sup> Maa- ja metsätalousministeriön päätös rehun lisäaineista (125/1998)

misteita ei saa käyttää elintarviketuotannossa käytettävien eläinten ruokintaan edellä 1 momentissa säädettyjä poikkeuksia lukuunottamatta. Kalajauhoa sisältäviä rehuvalmisteita saa käyttää elintarviketuotannossa käytettäville muille eläimille kuin märehitijöille.

4 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001 ja on voimassa 30 päivään kesäkuuta 2001.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Maatalousneuvos Maria Teirikko

**SDK/SÄHKÖINEN PAINOS**

---

N:o 1235—1239, 3 arkkia

OY EDITA AB, HELSINKI 2000

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904